TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ NINH BÌNH** **TỈNH NINH BÌNH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 09/2019/DS- ST
Ngày: 21-10-2019
V/v tranh chấp về bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ NINH BÌNH, TỈNH NINH BÌNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Vũ Thị Hiền.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Lê Văn Tú.
2. Bà Nguyễn Thị Thinh.

- Thư ký Tòa án: Bà Lê Thu Hương, Thẩm tra viên Tòa án nhân dân thành phố Ninh Bình, tỉnh Ninh Bình.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Ninh Bình tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hồng Vân - Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 10 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Ninh Bình, tỉnh Ninh Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án thụ lý số 05/2019/TLST-DS ngày 05/4/2019 về tranh chấp về bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 11/2019/QĐXXST-DS ngày 04/10/2019 giữa các đương sự:

- *Nguyên đơn*: Bà Lê Thị L sinh năm 1960, địa chỉ: Ngõ H, đường HBT, phố ĐP, phường NB, thành phố Ninh Bình, tỉnh Ninh Bình. (Có mặt).

- *Bị đơn*: Ông Lê Văn B sinh năm 1961, địa chỉ: Đường LNT, phố ĐP, phường NB, thành phố Ninh Bình, tỉnh Ninh Bình. (Vắng mặt, có đơn xin xử vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Trong đơn khởi kiện ngày 30/3/2019, quá trình tố tụng, nguyên đơn - bà Lê Thị L trình bày:

Ngày 24/6/2018, bà và ông Lê Văn B có xảy ra mâu thuẫn, xô xát dẫn đến thương tích 4% cho bà. Do không đủ căn cứ để truy cứu trách nhiệm hình sự nên ông

Lê Văn B chỉ bị phạt vi phạm hành chính về hành vi xâm phạm sức khỏe người khác theo quyết định xử phạt số 06/QĐ-XPVPHC của Công an thành phố Ninh Bình ngày 06/12/2018. Do bị thương tích nên bà phải điều trị 32 ngày tại các bệnh viện, đến nay việc bà điều trị đã kết thúc nhưng ông B không đến hỏi thăm hay bồi thường chi phí khám chữa bệnh và tiền điều trị cho bà. Bà làm đơn đề nghị Tòa án buộc ông B phải bồi thường thiệt hại cho bà.

Theo đơn khởi kiện ngày 30/3/2019, tổng số tiền bà Lê Thị L yêu cầu ông Lê Văn B bồi thường là 122.199.700 đồng bao gồm:

- Chi phí khám chữa bệnh nội trú tại bệnh viện quân y 5 ngày 09/7/2018 là 1.468.000 đồng.

- Xét nghiệm cận lâm sàng tại bệnh viện quân y 5 theo hóa đơn ngày 24/6/2018 là 883.800 đồng.

- Tiền mua thuốc tại bệnh viện trung ương quân đội 108 Bộ Quốc phòng ngày 25/6/2018 là 337.900 đồng.

- Chuẩn đoán hình ảnh tại bệnh viện trung ương quân đội 108 Bộ Quốc phòng ngày 25/6/2018 là 150.000 đồng.

- Thanh toán chi phí khám, chữa bệnh tại nha khoa quốc tế Việt Đức ngày 26/6/2018 là 6.150.000 đồng.

- Chi phí cố định và phục hình răng tại nha khoa quốc tế Phú Hòa ngày 25/7/2018 là 26.500.000 đồng (Đã trừ 4.500.000 đồng trong hóa đơn ngày 26/6/2018 của bệnh viện Việt Đức).

- Thuê phòng điều trị tại Hà Nội từ 26/6/2018 đến 27/7/2018 là 2.500.000 đồng.

- Chi phí tàu xe là 1.910.000 đồng.

- Bồi thường tiền mất thu nhập trong thời gian điều trị: 32 ngày x 200.000đồng = 6.400.000 đồng.

- Tiền mất thu nhập cho người chăm sóc: 32 ngày x 200.000đồng = 6.400.000đồng.

- Bù đắp tổn thất về tinh thần là 1.390.000 đồng x 50 lần = 69.500.000 đồng.

Tại phiên hòa giải ngày 24/9/2019 bà Lê Thị L yêu cầu ông Lê Văn B bồi thường cho bà 10.000.000 đồng bao gồm:

- Chi phí khám chữa bệnh nội trú tại bệnh viện quân y 5 ngày 09/7/2018 là 1.468.000 đồng.

- Xét nghiệm cận lâm sàng tại bệnh viện quân y 5 theo hóa đơn ngày 24/6/2018 là 883.800 đồng.

- Tiền mua thuốc tại bệnh viện trung ương quân đội 108 Bộ Quốc phòng ngày 25/6/2018 là 337.900 đồng.

- Chuẩn đoán hình ảnh tại bệnh viện trung ương quân đội 108 Bộ Quốc phòng ngày 25/6/2018 là 150.000 đồng.

- Tiền mất thu nhập trong thời gian điều trị: 03 ngày = 600.000 đồng.

- Tiền công người chăm sóc trong 03 ngày = 600.000 đồng.

- Tiền thuê taxi đi bệnh viện 108 là 1.100.000 đồng.

- Tiền bồi dưỡng sức khỏe và tổn thương tinh thần là 4.860.300 đồng.

Tại phiên tòa, bà Lê Thị L thay đổi yêu cầu khởi kiện, rút một phần yêu cầu khởi kiện. Bà L đề nghị Tòa án buộc ông Lê Văn B bồi thường cho bà 48.319.700 đồng bao gồm các khoản:

- Chi phí khám chữa bệnh nội trú tại bệnh viện quân y 5 ngày 09/7/2018 là 1.468.000 đồng.

- Xét nghiệm cận lâm sàng tại bệnh viện quân y 5 theo hóa đơn ngày 24/6/2018 là 883.800 đồng.

- Tiền mua thuốc tại bệnh viện trung ương quân đội 108 Bộ Quốc phòng ngày 25/6/2018 là 337.900 đồng.

- Chuẩn đoán hình ảnh tại bệnh viện trung ương quân đội 108 Bộ Quốc phòng ngày 25/6/2018 là 150.000 đồng.

- Chi phí cố định khối răng cửa tại nha khoa quốc tế Phú Hòa ngày 26/6/2018 là 1.500.000 đồng.

- Chi phí phục hình răng tại nha khoa quốc tế Phú Hòa ngày 25/7/2018 là 25.000.000 đồng.

- Chi phí tàu xe là 1.100.000 đồng.

- Bù đắp tổn thất về tinh thần 12 tháng x 1.490.000 đồng là 17.880.000 đồng.

Các khoản chi phí khác bà rút yêu cầu.

Tại bản tự khai ngày 13/6/2019, bị đơn – ông Lê Văn B trình bày:

Khoảng 10h ngày 24/6/2018, tại nhà mẹ đẻ ông là bà Phạm Thị T ở số nhà M, phố PL, phường NP, thành phố Ninh Bình có xảy ra xô xát giữa ông và bà Lê Thị L - em gái ông. Về nguyên nhân xảy ra xô xát là do bà L đến nhà mẹ đẻ ông to tiếng với mẹ ông, lúc đó vừa ông đi làm đồng về, đang vào nấu cơm cho mẹ. Mẹ ông có bảo ông: "Mày tát cho nó mấy cái rồi đuổi nó ra khỏi nhà cho tao". Lý do mẹ tôi với nói với tôi như vậy là do bà L sang nhà mẹ tôi chửi bới mẹ tôi. Khi mẹ tôi nói thế, tôi đứng lên thì bà L bỏ chạy ra cổng đến chỗ xe đạp của bà L để ngoài sân lấy 01 túi nilon cát ở trong giỏ xe ném vào người tôi rồi bỏ chạy. Quá trình bỏ chạy, bà L lao mặt vào tường bao có bụi mướp, ông chạy đến thấy mặt bà L đầy máu từ trong mồm chảy ra, ông đấm nhẹ một cái vào vai và đạp nhẹ một cái vào lưng bà L. Bà L chạy đến lấy xe đạp đạp lên công an phường trình báo. Sau đó, công an mời ông lên giải quyết và đã xử phạt vi phạm hành chính với ông bằng hình thức phạt tiền 2.500.000 đồng. Nay bà L khởi kiện đòi ông bồi thường số tiền 122.199.700 đồng, ông chỉ đồng ý bồi thường cho bà L các khoản: Xét nghiệm cận lâm sàng tại bệnh viện quân y 5 theo hóa đơn ngày 24/6/2018 là 883.800 đồng; Tiền mua thuốc tại bệnh viện trung ương quân đội 108 Bộ Quốc phòng ngày 25/6/2018 là 337.900 đồng; Chuẩn đoán hình ảnh tại bệnh viện trung ương quân đội 108 Bộ Quốc phòng ngày 25/6/2018 là 150.000 đồng; Tiền mất thu nhập trong thời gian điều trị: 03 ngày x 200.000 đồng = 600.000 đồng; Tiền công người chăm sóc 03 ngày x 200.000 đồng = 600.000 đồng; Tiền thuê taxi đi bệnh viện 108 là 1.100.000 đồng. Ngoài ra, ông không chấp nhận khoản bồi thường nào khác.

- Tại phiên hòa giải ngày 04/10/2019, bà Lê Thị L và ông Lê Văn B thống nhất ông B bồi thường cho bà L các khoản: Chi phí khám chữa bệnh nội trú tại bệnh viện quân y 5 ngày 09/7/2018 là 1.468.000 đồng; Xét nghiệm cận lâm sàng tại bệnh viện quân y 5 theo hóa đơn ngày 24/6/2018 là 883.800 đồng; Tiền mua thuốc tại bệnh viện trung ương quân đội 108 Bộ Quốc phòng ngày 25/6/2018 là 337.900 đồng; Chuẩn đoán hình ảnh tại bệnh viện trung ương quân đội 108 Bộ Quốc phòng ngày 25/6/2018 là 150.000 đồng; Tiền mất thu nhập trong thời gian điều trị 03 ngày = 600.000 đồng; Tiền công người chăm sóc 03 ngày = 600.000 đồng; Tiền thuê taxi đi bệnh viện 108 là 1.100.000 đồng.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Ninh Bình phát biểu ý kiến:

1. Việc tuân theo pháp luật tố tụng của Thẩm phán, Hội đồng xét xử, Thư ký phiên tòa trong quá trình giải quyết vụ án, kể từ khi thụ lý cho đến trước thời điểm Hội đồng xét xử nghị án:

Từ khi thụ lý vụ án đến trước khi xét xử, Thẩm phán đã thực hiện đúng, đầy đủ quy định của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015.

Tại phiên tòa, Hội đồng xét xử, Thư ký phiên tòa đã thực hiện đúng, đầy đủ các quy định của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015.

2. Việc tuân theo pháp luật tố tụng của người tham gia tố tụng dân sự trong quá trình giải quyết vụ án, kể từ khi thụ lý cho đến trước thời điểm Hội đồng xét xử nghị án: Nguyên đơn, bị đơn và các đương sự khác đã thực hiện đúng, đầy đủ các quy định của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015.

3. Ý kiến giải quyết vụ án: Đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng Điều 584, 585, 586, 590 của Bộ luật dân sự; Áp dụng Điều 147 của Bộ luật tố tụng dân sự; Điều 12, Điều 26 Nghị quyết 326 ngày 30/12/2016 của Uỷ ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Xử:

1.Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của bà Lê Thị L.

2. Buộc ông Lê Văn B phải bồi thường cho bà Lê Thị L số tiền 8.419.700 đồng bao gồm các khoản chi phí:

- Chi phí khám chữa bệnh nội trú tại bệnh viện quân y 5 ngày 09/7/2018 là 1.468.000 đồng.

- Xét nghiệm cận lâm sàng tại bệnh viện quân y 5 theo hóa đơn ngày 24/6/2018 là 883.800 đồng.

- Tiền mua thuốc tại bệnh viện trung ương quân đội 108 Bộ Quốc phòng ngày 25/6/2018 là 337.900 đồng.

- Chuẩn đoán hình ảnh tại bệnh viện trung ương quân đội 108 Bộ Quốc phòng ngày 25/6/2018 là 150.000 đồng.

- Tiền thuê taxi đi bệnh viện 108 là 1.100.000 đồng.

- Tiền bồi dưỡng sức khỏe và tổn thương tinh thần là 02 tháng lương tối thiểu là 2.980.000 đồng.

- Chi phí cố định khối răng cửa tại nha khoa quốc tế Phú Hòa ngày 26/6/2018 là 1.500.000 đồng.

Bác một phần yêu cầu của bà Lê Thị L đối với các khoản chi phí phục hình răng tại nha khoa quốc tế Phú Hòa ngày 25/7/2018 là 25.000.000 đồng.

- Một phần chi bù đắp tổn thất về tinh thần là 14.900.000 đồng.

3. Đình chỉ xét xử đối với yêu cầu của bà Lê Thị L buộc ông Lê Văn B phải bồi thường các khoản tiền gồm: Tiền thuê phòng điều trị tại Hà Nội từ 26/6/2018 đến 27/7/2018 là 2.500.000 đồng; tiền chi phí khám, chữa bệnh tại nha khoa quốc tế Việt Đức ngày 26/6/2018 là 6.150.000 đồng; Tiền mất thu nhập trong thời gian điều trị: 32 ngày x 200.000đồng = 6.400.000 đồng; Tiền mất thu nhập cho người chăm sóc: 32 ngày x 200.000đồng = 6.400.000 đồng.

4. Án phí dân sự sơ thẩm:

Ông Lê Văn B phải nộp án phí dân sự sơ thẩm là 421.000 đồng .

Miễn án phí cho bà Lê Thị L.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa và căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Về đương sự vắng mặt tại phiên tòa: Ông Lê Văn B vắng mặt tại phiên tòa, có đơn xin xử vắng mặt. Căn cứ khoản 1 Điều 228 Bộ luật tố tụng dân sự, Tòa án vẫn tiến hành xét xử vụ án.

[2] Về áp dụng pháp luật tố tụng: Đây là vụ án tranh chấp bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng theo quy định tại khoản 6 Điều 26, Điều 35 của Bộ luật tố tụng dân sự nên thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án nhân dân thành phố Ninh Bình.

[3] Về áp dụng pháp luật nội dung: Sự kiện pháp lý xảy ra ngày 26/4/2018, vì vậy cần áp dụng Bộ luật dân sự 2015 để giải quyết vụ án.

[4] Về yêu cầu bồi thường của bà Lê Thị L là có căn cứ vì bà L có thiệt hại về sức khỏe, sau khi bị thương, bà L có đến điều trị tại bệnh viện. Ông Lê Văn B đã có hành vi dùng tay, chân đánh bà L, đây là hành vi trái pháp luật của ông B thể hiện tại Biên bản làm việc ngày 24/6/2018, 02/8/2018, 31/8/2018, 10/12/2018 tại công an phường NP, thành phố Ninh Bình và quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 06/QĐ-XPVPHC ngày 06/12/2018 của công an thành phố Ninh Bình. Ông B trình bày thương tích của bà L một phần do bà L lao mặt vào tường bao, nhưng ông không có chứng cứ chứng minh cho lời

trình bày này của mình. Vì vậy, ông B phải có trách nhiệm bồi thường các khoản chi phí hợp lý cho việc điều trị cho bà L.

Trong đơn khởi kiện ngày 30/3/2019, tổng số tiền bà Lê Thị L yêu cầu ông Lê Văn B bồi thường là 122.199.700 đồng. Tại phiên hòa giải ngày 04/10/2019, bà L yêu cầu ông B bồi thường cho bà 10.000.000 đồng. Bà L, ông B đã thỏa thuận ông B có trách nhiệm bồi thường cho bà L: Chi phí khám chữa bệnh nội trú tại bệnh viện quân y 5 ngày 09/7/2018 là 1.468.000 đồng; Xét nghiệm cận lâm sàng tại bệnh viện quân y 5 theo hóa đơn ngày 24/6/2018 là 883.800 đồng; Tiền mua thuốc tại bệnh viện trung ương quân đội 108 Bộ Quốc phòng ngày 25/6/2018 là 337.900 đồng; Chuẩn đoán hình ảnh tại bệnh viện trung ương quân đội 108 Bộ Quốc phòng ngày 25/6/2018 là 150.000 đồng; Tiền mất thu nhập trong thời gian điều trị 03 ngày x 200.000 đồng = 600.000 đồng; Tiền công người chăm sóc 03 ngày x 200.000đồng = 600.000 đồng; Tiền thuê taxi đi bệnh viện 108 là 1.100.000 đồng; Không thỏa thuận được với nhau về khoản tiền bồi dưỡng sức khỏe và tổn thất tinh thần.

Tại phiên tòa bà Lê Thị L thay đổi yêu cầu khởi kiện, rút một phần yêu cầu khởi kiện. Đối với đề nghị của bà L tại phiên tòa Hội đồng xét xử xét thấy:

Yêu cầu bồi thường: Chi phí khám chữa bệnh nội trú tại bệnh viện quân y 5 ngày 09/7/2018 là 1.468.000 đồng; Xét nghiệm cận lâm sàng tại bệnh viện quân y 5 theo hóa đơn ngày 24/6/2018 là 883.800 đồng; Tiền mua thuốc tại bệnh viện trung ương quân đội 108 Bộ Quốc phòng ngày 25/6/2018 là 337.900 đồng; Chuẩn đoán hình ảnh tại bệnh viện trung ương quân đội 108 Bộ Quốc phòng ngày 25/6/2018 là 150.000 đồng; Chi phí tàu xe là 1.100.000 đồng đã được ông B, bà L thỏa thuận bồi thường tại phiên hòa giải ngày 04/10/2019.

Yêu cầu bồi thường chi phí cố định khối răng: Tại giấy ra viện ngày 26/6/2019 của Bệnh viện Quân y 5 chuẩn đoán bà L vỡ xương ở răng do bị đánh. Bà L trình bày bà bị ông B đấm vào mồm làm lung lay 4 răng cửa hàm trên, 2 răng cửa hàm dưới. Tại phiếu khám bệnh của Nha Khoa quốc tế Phú Hòa ngày 25/7/2018 thể hiện thủ thuật điều trị: Cố định khối răng cửa. Như vậy, có căn cứ chấp nhận yêu cầu này của bà L.

Yêu cầu bồi thường chi phí phục hình răng: Bà L không xuất trình được căn cứ chứng minh bà đã phục hình răng bị ông B đánh nên không có căn cứ chấp nhận yêu cầu này của bà L.

Đối với yêu cầu bồi dưỡng sức khỏe và tổn thất về tinh thần: Ngày 24/6/2018, bà Lê Thị L bị ông Lê Văn B gây thương tích, nay bà L có yêu cầu ông Lê Văn B phải bồi

thường tổn thất về tinh thần và tiền bồi dưỡng phục hồi sức khỏe, yêu cầu của bà là có căn cứ cần chấp nhận. Tuy nhiên, mức bồi thường bà yêu cầu tương đương 12 tháng lương tối thiểu là quá cao so với phần trăm thương tích ông B gây ra cho bà, mặt khác để xảy ra việc này bản thân bà cũng có một phần lỗi. Do đó, chỉ có căn cứ chấp nhận một phần yêu cầu này của bà Lê Thị L.

Tại phiên tòa bà Lê Thị L rút một phần yêu cầu bồi thường đối với ông Lê Văn B gồm: Tiền thuê phòng điều trị tại Hà Nội từ 26/6/2018 đến 27/7/2018 là 2.500.000 đồng; tiền chi phí khám, chữa bệnh tại nha khoa quốc tế Việt Đức ngày 26/6/2018 là 6.150.000 đồng; Tiền mất thu nhập trong thời gian điều trị 6.400.000 đồng; Tiền mất thu nhập cho người chăm sóc là 6.400.000 đồng. Xét thấy, việc rút yêu cầu của bà Lê Thị L là tự nguyện, Hội đồng xét xử chấp nhận, đình chỉ xét xử đối với yêu cầu này.

[5] Ý kiến về việc giải quyết vụ án của đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Ninh Bình tham gia phiên tòa phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử, có căn cứ để xem xét, quyết định.

[6] Về án phí dân sự sơ thẩm:

Ông Lê Văn B phải chịu án phí dân sự sơ thẩm là 8.419.700 x 5% = 421.000 đồng; Miễn án phí dân sư sơ thẩm cho bà Lê Thị L.

Các đương sự được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Áp dụng Điều 584, 585, 586, 590 của Bộ luật dân sự; Áp dụng Điều 147 của Bộ luật tố tụng dân sự; Điều 12, Điều 26 Nghị quyết 326 ngày 30/12/2016 của Uỷ ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Xử:

1.Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn (bà Lê Thị L), về yêu cầu bồi thường thương tích do ông Lê Văn B gây ra vào sáng ngày 24/6/2018.

2. Buộc ông Lê Văn B phải bồi thường cho bà Lê Thị L số tiền 8.419.700 đồng bao gồm các khoản chi phí:

- Chi phí khám chữa bệnh nội trú tại bệnh viện quân y 5 ngày 09/7/2018 là 1.468.000 đồng.

- Xét nghiệm cận lâm sàng tại bệnh viện quân y 5 theo hóa đơn ngày 24/6/2018 là 883.800 đồng.

- Tiền mua thuốc tại bệnh viện trung ương quân đội 108 Bộ Quốc phòng ngày 25/6/2018 là 337.900 đồng.

- Chuẩn đoán hình ảnh tại bệnh viện trung ương quân đội 108 Bộ Quốc phòng ngày 25/6/2018 là 150.000 đồng.

- Tiền thuê taxi đi bệnh viện 108 là 1.100.000 đồng.

- Tiền bồi dưỡng sức khỏe và tổn thương tinh thần là 2.980.000 đồng.

- Chi phí cố định khối răng cửa tại nha khoa quốc tế Phú Hòa ngày 25/7/2018 là 1.500.000 đồng.

Bác một phần yêu cầu của bà Lê Thị L đối với các khoản:

- Chi phí phục hình răng tại nha khoa quốc tế Phú Hòa ngày 25/7/2018 là 25.000.000 đồng.

- Một phần chi bù đắp tổn thất về tinh thần là 14.900.000 đồng.

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 357 Bộ luật dân sự năm 2015.

3. Đình chỉ xét xử đối với yêu cầu của bà Lê Thị L buộc ông Lê Văn B phải bồi thường các khoản tiền gồm: Tiền thuê phòng điều trị tại Hà Nội từ 26/6/2018 đến 27/7/2018 là 2.500.000 đồng; tiền chi phí khám, chữa bệnh tại nha khoa quốc tế Việt Đức ngày 26/6/2018 là 6.150.000 đồng; Tiền mất thu nhập trong thời gian điều trị 6.400.000 đồng; Tiền mất thu nhập cho người chăm sóc là 6.400.000 đồng

4. Án phí dân sự sơ thẩm:

Ông Lê Văn B phải nộp án phí dân sự sơ thẩm là 421.000 (Bốn trăm hai mươi mốt nghìn) đồng .

Miễn án phí dân sự sơ thẩm cho bà Lê Thị L.

Án xử công khai sơ thẩm. Báo cho bà L biết có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (21/10/2019); Ông B vắng mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại Luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự./.

Nơi nhận :
- TAND tỉnhNinh Bình;
- VKSND TP. Ninh Bình;
- THADS TP. Ninh Bình;
- Các đương sự;
- L- u.

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa

Vũ Thị Hiền